



# 伊斯蘭脫維善紀念中學

## Islamic Kasim Tuet Memorial College

香港柴灣翠灣街二十二號  
22 Tsui Wan Street, Chai Wan, Hong Kong.  
Website : <http://www.iktmc.edu.hk>

Tel.: 2570 9066  
Fax: 2887 3164  
E-mail: [iktmc@learn.iktmc.edu.hk](mailto:iktmc@learn.iktmc.edu.hk)

### 招標書

(供應商不可在信封面上顯示該公司的身份)

學校檔號：IKTMC22/23-TUCKSHOP-01

執事先生：

### 招標

#### 承辦提供 2023/24 至 2025/26 年度小食部服務

現誠邀 貴公司承投提供隨付的投標附表上所列的服務。倘 貴公司不擬接納部分項目，請於投標附表上清楚註明。

1. 投標表格必須填具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：承辦提供 2023/24-2025/26 年度小食部服務投標書，投標書應寄往香港柴灣翠灣街 22 號伊斯蘭脫維善紀念中學校長收，並須於2023 年 6 月 27 日中午十二時前送達上述地址。逾期的投標，概不受理。貴公司的投標書有效期為 90 天，由上述截標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲通知，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格及投標附表，並簽署及蓋上公司蓋章，否則標書概不受理。
2. 倘 貴公司未能或不擬投標，亦煩請盡快填妥「不擬投標通知書」，列明不擬投標的原因，並連同本函及投標表格寄回上述地址。
3. 學校招標承投所需服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的投標。請留意學校不會受制於最低之回標價而被約束必須接受此等標書，學校會保留與投標人商議條款和邀約細則的權利。
4. 防止賄賂條例
  - I. 競投人、其僱員及代理人不得向學校僱員、校董會成員，或負責甄選營辦商的有關委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例 201 章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。競投人、其僱員或代理人向有關人士提供任何利益，可導致合約無效。學校亦可取消批出合約，而競投人須為學校所蒙受的任何損失或損害負上法律責任。
  - II. 學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不獲考慮；即使已獲委聘，所簽訂的合約亦會被宣佈無效。
5. 聯絡方法  
如有查詢，歡迎聯絡本校馬永祥副校長  
電話號碼：2570 9066 傳真號碼：2887 3164

校長  
何秀賢謹啓

2023 年 6 月 7 日

**承辦提供**  
**2023/24 至 2025/26 年度小食部服務**  
**投標表格**  
(須填具一式兩份)

學校名稱：伊斯蘭脫維善紀念中學  
地址：香港柴灣翠灣街 22 號  
學校檔號：IKTMC22/23-TUCKSHOP-01  
截標的日期和時間：2023 年 6 月 27 日 中午 12 時正

**第 I 部分**

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括勞工、材料及其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供投標附表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標書或任何一份投標書，並有權在投標書的有效期內，採納某份投標書的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。(投標商所提供的資料絕對保密及只作本校是次招標的用途。)

**第 II 部分**

**再行確定投標書的有效期**

有關本投標書的第 I 部分，現再確定本公司的投標書有效期由 2023 年 6 月 27 日起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標表格內的預印條文，即不再適用。

**第 III 部分**

- 1.《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。
- 2.學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標書將不考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。
- 3.事先未獲法團校董會書面同意，承辦商不得分判、轉讓或出讓或處置合約或其任何部分或下述任何權利及義務。
- 4.事先未獲法團校董會書面同意，承辦商不得就履行合約的任何部分，與任何人訂立任何分判合約。如承辦商認為有需要分判部分工作或服務，承辦商

便必須提交建議的分判合約予法團校董會審批。法團校董會保留權利批准分判，以及決定分判合約的條款及條件。

5.承辦商即使就履行合約的任何部分訂立任何分判合約，仍須承擔全部責任，不可免除有關義務，並須就次承辦商、其僱員及代理人的作為、失責或疏忽行為負責。

日期： \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日

姓名(請以正楷填寫)： \_\_\_\_\_

簽署人： \_\_\_\_\_

職銜： \_\_\_\_\_ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表：—

\_\_\_\_\_ 公司簽署投標書，該公司在

香港註冊的辦事處地址為 \_\_\_\_\_

電話號碼： \_\_\_\_\_

傳真號碼： \_\_\_\_\_

## 承辦提供 2023/24 至 2025/26 年度小食部服務 投標附表

(須填交一式兩份)

### 第一部分：承辦章程

1. 校址  
香港柴灣翠灣街二十二號。
2. 小食部  
面積約為5.4 x 3.6平方米，內有捲閘、櫃檯、鋅盤；前方為有蓋操場，面積約為19 x 20 平方米。
3. 服務對象  
本學年（2022/2023）現有學生約有 450 人。
4. 經營宗旨  
以服務學生為主。
5. 監管
  - a. 小食部應受代表校方之「學校小食部委員會」監管。委員會的成員包括－主席（1 人）及委員（2 至 4 人）：主席須為由校長委任的教學人員，而委員則可包括由校長委任的其他教職人員，家長教師會代表，或學生會代表。
  - b. 小食部必須持有由香港回教信託基金總會發出有效之清真食品認證證書。
  - c. 校方可直接管制售賣物品的價格。經營人若要加價需先向「委員會」徵詢意見，而「委員會」亦有權審閱經營人的賬目。
  - d. 校方有權審查售予學生的物品，並檢查食物的水準。
  - e. 確保學校的物品售價合理，一般而言，不會高於市價。
  - f. 如需調整售價，請先通知校方，並得校方同意。
  - g. 小食部所有物品的價目表要經常張貼於小食部的當眼處。
  - h. 定期召開「委員會」會議，審查有關經營小食部的事宜，委員會可邀請校方其他代表及小食部經營人參加會議，提出建議或如有需要，可請經營人解答有關的詢問，並須有會議紀錄存案。
  - i. 小食部的營業時間由校方決定。
  - j. 校方有權禁止售賣某些不適合學生的食物。
6. 經營
  - a. 營業時間：在學生小息、午膳、上課前及下課後開放。
  - b. 電費、煤氣及水費：經營人須負責繳交電費、煤氣費及水費，所有咪錶已獨立安裝。
  - c. 經營人須負責繳交差餉及地租。
  - d. 經營人須負責與業務有關的開支、費用，包括燃料、清潔及保險費用等。
  - e. 經營人不能以學校名義購貨、賒數。
  - f. 經營人聘用之員工為經營人之僱員，一切有關勞資問題，一概與校方無關。
  - g. 經營人須要求其員工進行《性罪行定罪紀錄查核》，並確定其員工沒有性罪行定罪記錄。
  - h. 經營人須保持周圍環境的清潔。
  - i. 投標者須提交公司註冊資料、商業登記證及相關的經營牌照副本。
7. 設備
  - a. 經營人須自行負責提供有關之設施、貨架及生財工具等。
  - b. 不可作任何結構上之改動。

8. 售賣物品

可售賣的食品（須符合伊斯蘭教規）

- a. 售賣的物品應保持清潔及衛生，食物應盡量妥為包封。
- b. 建議的食品為：適合早、午餐食品、小食及飲品等。
- c. 經營人如擬售賣雪糕或鮮奶，必須向食物環境衛生署申請領取雪糕、雪條售賣許可証或鮮奶售賣許可証。
- d. 小食部可將售賣樽裝、罐裝或盒裝汽水的自助汽水機裝置在適當的地點，但必須經「學校小食部委員會」批准。
- e. 售賣的物品應考慮校內不同國籍學生的需要。

9. 租金

全年交十個月租，七、八月暑期免租金。合約簽定時要交兩個月按金及一個月上期租金，兩個月按金於租約期滿後由校方退回經營人。

10. 承辦年期

三年，由二零二三年八月十五日至二零二六年八月十四日止(包括首尾兩天)。

11. 終止合約

如任何一方提出終止合約，需提前六個月通知或以相等於通知期限的租金作為賠償。

若經營人有違反上述任何條款而無合理解釋，校方可立刻終止合約，不作任何賠償。

**第二部分：競投租金**

競投租金 (每月)	港幣：
有關經營小食部經驗	

(如填寫位置不足，可自行附上補充資料)



## 投標程序注意事項

投標商必須填具「投標表格」及「投標附表」一式兩份，然後放入註明「承辦提供 2023/24 至 2025/26 年度小食部服務」的信封內封密。信封面須清楚註明「學校檔號」及「截標的日期及時間」，並以校長為收件人，但無須加上校長姓名。投標商不可在招標書封面上顯示公司身份。

以下是本校的回郵地址標貼，請自行剪下，作回郵用。



寄：香港柴灣翠灣街 22 號  
伊斯蘭脫維善紀念中學  
校長收

標書：承辦提供 2023/24 至 2025/26 年度小食部服務  
學校檔號：IKTMC22/23-TUCKSHOP-01  
截標的日期及時間：2023 年 6 月 27 日 中午 12 時正